



Utkast till lag om rökkontroll om ändring av lagen av den 11 augusti 2006 om tobakskontroll och om införlivande av kommissionens delegerade direktiv (EU) 2022/2100 av den 29 juni 2022 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/40/EU vad gäller återkallande av vissa undantag för uppvärmda tobaksvaror.

De ändringar som görs i utkastet till lag är markerade med gult.

Konsoliderad version från den lagen av den 11 augusti 2006 om tobakskontroll, med ändringar

(...)

Artikel 2.

I denna lag gäller följande definitioner:

1. a) tobaksprodukter: alla produkter som är avsedda att rökas, sniffas, sugas på eller tuggas, så länge de åtminstone delvis är framställda av tobak (lag av den 13 juni 2017), "oavsett om de är genetiskt modifierade eller inte, samt produkter som är avsedda att rökas även om de inte innehåller tobak, med undantag för cigaretter och rökingsprodukter som är avsedda för medicinsk användning och som utgör en undertryckande önskan att röka eller minska tobaksberoendet."
2. b) tobak för oral användning: alla produkter avsedda för oral användning, inklusive nasal användning, med undantag för sådana som är avsedda att rökas eller tuggas, som helt eller delvis består av tobak, i form av pulver, fina partiklar eller någon kombination av dessa former – särskilt sådana som presenteras i portionspåsar eller porösa påsar – eller i en form som liknar ett ätbart livsmedel.
3. e) reklam: varje form av kommersiellt meddelande som har det direkta eller indirekta syftet eller effekten att marknadsföra en tobaksvara.
4. d) sponsring: varje form av offentligt eller privat bidrag till ett evenemang, en verksamhet eller en enskild person i syfte eller direkt eller indirekt effekt av marknadsföring av en tobaksvara.
5. e) cateringanläggning: alla lokaler som är tillgängliga för allmänheten och där måltider tillagas eller serveras för konsumtion på plats eller på annat sätt, även kostnadsfritt (lag av den 18 juli 2013).
6. f) dryckesanläggning: alla lokaler som är tillgängliga för allmänheten och vars huvudsakliga eller underordnade verksamhet består i att sälja eller utan kostnad erbjuda alkoholhaltiga eller alkoholfria drycker som är avsedda att konsumeras på plats eller tas med därifrån (lag av den 13 juni 2017).
7. g) rökfri tobaksvara: en tobaksvara som inte använder någon förbränningsprocess, inbegripet tuggtobak, nästobak eller tobak för användning i munnen.
8. h) ny tobaksvara: en tobaksvara som inte ingår i någon av följande kategorier: cigaretter, rulltobak, piptobak, vattenpipatobak, cigarrer, cigariller, tuggtobak, nästobak eller tobak för användning i munnen.



9. i) örtprodukt för rökning: en produkt baserad på växter, örter eller frukter som inte innehåller tobak och som kan konsumeras genom en förbränningsprocess.
10. j) tobaksprodukter för rökning: andra tobaksvaror än en rökfri tobaksvara.
11. k) elektronisk cigarett: en produkt eller en komponent i en sådan produkt eller anordning, inbegripet en patron, en tank och en anordning utan patron eller tank, som med hjälp av ett munstycke kan användas för att konsumera ånga eller för inandning av något ämne, oavsett om det innehåller nikotin eller inte. Elektroniska cigaretter kan vara engångs- eller påfyllningsbara med en påfyllningsbehållare och en tank eller en engångspatron.
12. l) påfyllningsbehållare: en behållare som innehåller en nikotinhaltig vätska och som kan användas för att fylla på en elektronisk cigarett.
13. m) ingrediens: tobak, en tillsats samt varje ämne eller beståndsdel i en färdig tobaksprodukt eller relaterade produkter, inbegripet papper, filter, bläck, kapslar och lim.
14. n) utsläpp: ämnen som frigörs när en tobaksprodukt eller besläktad produkt konsumeras som avsett, t.ex. ämnen som finns i rök eller ämnen som avges under användningen av rökfria tobaksprodukter.
15. o) högsta nivå eller högsta utsläppsnivå: högsta halt eller utsläpp, inklusive noll, av ett ämne i en tobaksvara mätt i milligram.
16. p) tillsats: ett annat ämne än tobak som tillsatts en tobaksvara, en styckförpackning eller någon ytterförpackning.
17. q) ytterförpackning: förpackning i vilken tobak eller relaterade produkter släpps ut på marknaden och som innehåller en styckförpackning eller en uppsättning styckförpackningar. Transparenta omslag betraktas inte som ytterförpackningar.
18. r) enhetsförpackning: den minsta enskilda förpackningen av en tobaksprodukt eller en relaterad produkt som släpps ut på marknaden.
19. s) vattenpipatobak: en tobaksvara som kan konsumeras via en vattenpipa. I detta direktiv anses vattenpipatobak vara en tobaksvara för rökning. Om en produkt kan användas både via vattenpipa och som rulltobak ska den anses vara rulltobak.
20. t) karakteristisk smak: en tydligt märkbar lukt eller smak av tobak som härrör från en tillsats eller en kombination av tillsatser, inklusive, men inte begränsat till, frukt, kryddor, örter, alkohol, godis, mentol eller vanilj, som kan märkas före eller under konsumtionen av tobaksprodukten.
21. u) lekområde: varje utrymme som särskilt utformats och utrustats för gemensam användning av barn för lekändamål.
22. v) rökning: inandning av rök som framställs genom förbränning av en tobaksprodukt eller ånga från en elektronisk cigarett eller någon annan anordning av detta slag.



23. tobak: blad och andra naturliga bearbetade eller obearbetade delar av tobaksplanter, inbegripet expanderad och rekonstituerad tobak.
24. pipetobak: tobak som kan konsumeras genom en förbränningsprocess och som uteslutande är avsedd att användas i en pipa.
25. rulltobak: tobak som kan användas för framställning av cigaretter av konsumenter eller återförsäljare.
26. tuggtobak: en rökfri tobaksprodukt som uteslutande är avsedd att tuggas.
27. nästobak: en rökfri tobaksprodukt som kan konsumeras via näsan (t.ex. luktsnus).
28. tjära: rått, vattenfritt, nikotinfritt rökkondensat.
29. cigarett: en hoprullad tobakscylinder som kan konsumeras genom en förbränningsprocess och som:
 - kan rökas som den är och som inte är en cigarr eller cigarill,
 - placeras i cigarettcylindrar genom en enkel, icke-industriell process,
 - är förpackad i cigarettpapper med hjälp av en enkel, icke-industriell process.
30. cigarr eller cigarill: en hoprullad tobakscylinder som kan konsumeras genom en förbränningsprocess och som:
 - är täckt med en yttre omslag av tobak,
 - har en riven blandning av fyllmedel och ett yttre omslag som har samma färg som en cigarr normalt har, av rekonstituerad tobak, som täcker hela produkten, inklusive filtret om ett sådant finns, men inte spetsen på cigarrer med spets, och där enhetsvikten, borträknat filter och munstycke, är minst 2,3 g och högst 10 g, och omkretsen är minst 34 mm över minst en tredjedel av längden.
31. beroendeframkallande: ett ämnes farmakologiska potential att orsaka beroende, ett tillstånd som påverkar individens förmåga att kontrollera sitt beteende, vanligtvis genom att fungera som en belöning eller en lättnad från abstinenssymptom, eller båda.
32. toxicitet: i vilken utsträckning ett ämne kan orsaka skadliga effekter på den mänskliga organismen, inbegripet effekter som inträffar över tid, vanligtvis genom upprepad eller kontinuerlig konsumtion eller exponering.
33. hälsovarning: en varning om en produkts negativa effekter på människors hälsa eller andra oönskade konsekvenser av konsumtionen, inbegripet varningstexter, kombinerade hälsovarningar, allmänna varningar och informationsmeddelanden.



34. kombinerad hälsovarning: en hälsovarning som består av en kombination av en textvarning och ett motsvarande fotografi eller illustration, i enlighet med detta direktiv.
35. distansförsäljning: varje form av distansförsäljning, inbegripet gränsöverskridande försäljning, till konsumenter eller säljare från eller till Luxemburg.
36. tillverkare: varje fysisk eller juridisk person som tillverkar en produkt eller låter formge eller tillverka en produkt och som saluför produkten i eget namn eller under eget varumärke.
37. importör av tobak: ägare till, eller en person som har förfoganderätt över, tobak eller relaterade produkter som har förts in på unionens territorium.
38. detaljhandel: varje återförsäljare som säljer tobaksprodukter på marknaden, inbegripet fysiska personer.
39. nikotin: nikotinalkaloider och nikotinsalter.
40. uppvärmningsanordning: varje anordning eller komponent därav som krävs för konsumtion eller användning av en ny tobaksprodukt.
41. nikotinpåse: alla produkter för oral användning utan tobak som består helt eller delvis av syntetiskt eller naturligt nikotin, bland annat sådana som ingår i portionspåsar eller i porösa påsar och i form av pulver, partiklar eller pasta eller andra kombinationer av dessa former.
42. cannabinoidpåse: alla produkter för oral användning som består av eller innehåller en eller flera cannabinoider eller derivat av cannabinoider, bland annat i portionspåsar eller porösa påsar och i form av pulver, partiklar eller pasta eller andra kombination av dessa former.

Artikel 3a.

(1) Tillverkare och importörer av tobaksprodukter är skyldiga att, per märke och typ, rapportera till hälso- och sjukvårdsmyndigheterna (nedan kallade myndigheterna) en förteckning över alla ingredienser och deras mängder som används vid tillverkningen av tobaksprodukter, i fallande ordning efter vikten av varje ingrediens som ingår i tobaksprodukten, samt utsläppsnivåer för tjära, nikotin och kolmonoxid.

Tillverkare eller importörer ska också underrätta myndigheterna ifall en produkts sammansättning ändras på ett sådant sätt att det påverkar de uppgifter som lämnas i enlighet med denna artikel.



För en ny eller modifierad tobaksprodukt ska den information som krävs i enlighet med denna artikel tillhandahållas innan produkten släpps ut på marknaden.

(2) Den förteckning som avses i punkt 1 åtföljs av en försäkran som innehåller information om ingrediensernas status med avseende på förordning (EG) nr 1907/2006 av den 18 december 2006 och förordning (EG) nr 1272/2008 av den 16 december 2008, toxikologiska uppgifter, effekter på konsumenternas hälsa, ingrediensernas beroendeframkallande egenskaper, orsaken till användningen av ingredienserna samt en allmän beskrivning av de tillsatser som använts och deras egenskaper.

(3) Tillverkare och importörer av tobaksprodukter ska förse myndigheterna med interna och externa undersökningar om marknaden och konsumentgruppers preferenser, inbegripet ungdomar och nuvarande rökare, när det gäller ingredienser och utsläpp, samt sammanfattningar av undersökningar i syfte att lansera nya produkter. Före utgången av det första kvartalet varje år ska de till myndigheterna deklarerat sin försäljningsvolym för föregående år, per märke och typ, uttryckt i antal cigaretter/cigariller eller kilogram.

(4) Senast arton månader efter det att en tillsats tagits upp på den prioriteringslista som upprättats i enlighet med det genomförandebeslut som föreskrivs i artikel 6 i direktiv 2014/40/EU av den 3 april 2014 ska tillverkare och importörer till myndigheterna lämna in de fördjupade undersökningar som de har gjort om denna tillsats.

Syftet med de studier som avses i punkt 1 är att för varje tillsats undersöka om den:

- a) bidrar till de berörda produkternas toxicitet eller beroendeframkallande egenskaper och huruvida detta leder till en betydande eller mätbar ökning av någon av de berörda produkternas toxicitet eller beroendeframkallande egenskaper
- b) ger en karakteristisk smak
- c) underlättar inandning eller absorption av nikotin eller
- d) leder till att det bildas ämnen med CMR-egenskaper - och i vilka mängder - och om detta leder till att CMR-egenskaperna hos någon av de berörda produkterna avsevärt eller mätbart ökar

(4a) I dessa studier ska hänsyn tas till de berörda produkternas avsedda användning och man ska särskilt undersöka de utsläpp som uppstår från den berörda tillsatsen vid förbränningsprocessen. Studierna ska även undersöka hur denna tillsats samverkar med övriga ingredienser som ingår i de berörda produkterna. Tillverkare eller importörer som använder samma tillsats i sina tobaksprodukter får göra en gemensam undersökning när tillsatsen används i en jämförbar produktsammansättning.

(4b) Tillverkare eller importörer ska upprätta en rapport om resultaten av dessa undersökningar. Rapporten ska innehålla en sammanfattning och en utförlig översikt som sammanställer tillgänglig vetenskaplig litteratur om den berörda tillsatsen och som sammanfattar de interna uppgifterna om tillsatsens effekter. Myndigheterna kan begära ytterligare information från tillverkare och importörer om den berörda tillsatsen. Dessa kompletterande uppgifter ska ingå i rapporten.



(4c) Myndigheterna får utvärdera den rapport som avses i punkt 4b som bedömts av ett oberoende vetenskapligt organ, särskilt när det gäller dess fullständighet, metod och slutsatser.

En avgift på 5 000 EUR ska betalas för varje utvärdering som avses i punkt 1. Denna avgift betalas genom betalning eller överföring till ett bankkonto som innehas av registrerings- och domänadministrationen, tillsammans med uppgift om den sökandes identitet och syftet med betalningen eller överföringen.

(4d) Små och medelstora företag, som avses i lagen av den 9 augusti 2018, i dess ändrade lydelse, om en stödordning för små och medelstora företag, ska undantas från skyldigheterna enligt denna artikel, om en rapport om tillsatsen utarbetas av en annan tillverkare eller importör.

(5) Tillverkare och importörer är skyldiga att ange vilken av de uppgifter de lämnar i enlighet med punkt 1 som de anser vara affärshemligheter.

(6) För andra ämnen än tjära, nikotin och kolmonoxid som släpps ut av cigaretter och för ämnen som släpps ut av andra tobaksprodukter än cigaretter ska tillverkare och importörer ange de metoder som har använts för att mäta utsläppen.

Artikel 3b.

(1) Märkningen av styckförpackningar och eventuella ytterförpackningar samt själva tobaksprodukterna får inte innehålla någon beståndsdel eller funktion som:

a) marknadsför en tobaksprodukt eller uppmuntrar till konsumtion av en sådan genom att skapa en felaktig uppfattning om varans egenskaper, hälsoeffekter, risker eller utsläpp märkningen får inte innehålla någon information om tobaksproduktens nikotin-, tjär- eller kolmonoxidinnehåll

b) antyder att en viss tobaksprodukt är mindre skadlig än andra eller syftar till att minska effekten av något skadligt ämne i rök eller har vitaliserande, energigivande, läkande, föryngrande, naturliga, ekologiska egenskaper eller andra hälsomässiga eller livsstilsmässiga fördelar

c) hänvisar till smak, doft, eventuella smaktillsatser eller andra tillsatser eller avsaknaden därav

d) liknar ett livsmedel eller en kosmetisk produkt

e) antyder att en viss tobaksvara har förbättrad biologisk nedbrytbarhet eller andra miljöfördelar

(2) Styckförpackningarna och eventuella ytterförpackningar får inte ge ekonomiska fördelar genom att inkludera tryckta kuponger, erbjuda rabatter, gratisutdelning, två-mot-ett-erbjudanden eller andra liknande erbjudanden.

(3) De varuautomater för tobak och tobaksprodukter som avses i artikel 9.3 ska också vara försedda med de hälsovarningar som föreskrivs i punkterna 1 och 2 i denna artikel och i artikel 4.1. Grafiska återgivningarna på varuautomater för tobak och tobaksprodukter annat än hälsovarningar är förbjudna.



Artikel 4.

(1) Varje styckförpackning och alla ytterförpackningar för cigaretter, rulltobak, vattenpipatobak och produkter som ingår i definitionen av nya tobaksprodukter är försedd med en allmän varning, ett informationsmeddelande och kombinerade hälsovarningar. Varje styckförpackning och alla ytterförpackningar av andra rökbara tobaksprodukter än cigaretter, rulltobak, vattenpipatobak och produkter som ingår i definitionen av nya tobaksprodukter ska vara försedd med en allmän varning och ett särskilt varningsmeddelande.

Innehållet i den allmänna varningen, informationsmeddelandena, det särskilda varningsmeddelandet och de kombinerade hälsovarningarna, de språk som används, tryck- och presentationsmetoderna samt ytan på de olika förpackningsenheter och ytterförpackningar som avses i punkt 1 och som omfattas av varningarna och meddelandena fastställs i en storhertiglig förordning.

(2) Gränsvärdena för utsläpp av tjära, nikotin och kolmonoxid fastställs i en storhertiglig förordning som också fastställer metoderna för att mäta sådana utsläpp.

De utsläppsmätningar som avses i punkt 1 kontrolleras av det nationella hälsolaboratoriet eller av ett laboratorium som godkänts av hälsoministern. Dessa laboratorier, som inte tillhör tobaksindustrin och som varken direkt eller indirekt kontrolleras av den, kontrolleras av myndigheterna. I en storhertiglig förordning ska villkoren för godkännande och inspektion av dessa laboratorier anges.”

Artikel 4a.

(1) Styckförpackningar med tobaksvaror ska märkas med en unik identitetsbeteckning som trycks eller anbringas på förpackningarna på ett outplånligt sätt och på ett sätt som inte kan avlägsnas. Denna identitetsbeteckning ska varken vara dold eller avbruten och ska ge tillgång till uppgifter om tillverkning och förflyttning av dessa tobaksvaror.

(2) De personer som berörs av handeln med tobaksvaror, från tillverkaren till den sista aktören före den första återförsäljaren, ska registrera införseln av alla förpackningsenheter som de förfogar över samt alla mellanliggande förflyttningar och slutligt utträde av förpackningsenheterna.

Personer som är involverade i leveranskedjan för tobaksvaror ska föra en fullständig och korrekt registrering av alla berörda verksamheter.

(3) Tillverkare av tobaksvaror ska tillhandahålla till alla personer som berörs av handeln med dessa produkter, från tillverkaren till den sista aktören före den första återförsäljaren, inbegripet importörer, lager och transportföretag, den utrustning som krävs för att registrera tobaksvaror som köpts, sålts, lagrats, transporterats eller på annat sätt hanterats. Denna utrustning gör det möjligt att läsa av de registrerade uppgifterna och överföra dem elektroniskt till en datalagringsanläggning.



(4) Information som utgör en integrerad del av den unika identitetsbeteckning som föreskrivs i punkt 1 och som måste vara elektroniskt tillgänglig genom en länk till den unika identitetsbeteckningen specificeras i en storhertiglig förordning, liksom arrangemangen för utskrift eller anbringande av säkerhetsanordningen.

Artikel 4g.

(1) Tillverkare och importörer av elektroniska cigaretter och påfyllningsbehållare ska lämna in en anmälan till myndigheterna om alla sådana produkter som de avser att släppa ut på marknaden.

(2) Den anmälan som avses i punkt 1 ska lämnas in i elektronisk form sex månader före det planerade utsläppandet på marknaden. En ny anmälan ska lämnas in för alla väsentliga ändringar av produkten.

(3) Den anmälan som avses i punkt 1 ska innehålla följande information, beroende på om den gäller en elektronisk cigarett eller en påfyllningsbehållare:

a) namn och kontaktuppgifter för tillverkaren, en ansvarig juridisk eller fysisk person inom unionen och, i tillämpliga fall, importören till unionen

b) en förteckning över alla ingredienser som ingår i produkten och de utsläpp som följer av användningen av produkten, per märke och typ, med uppgift om deras mängd

c) toxikologiska uppgifter avseende ingredienser i och utsläpp från produkten, även vid upphettning, med särskild hänvisning till dessas effekt på konsumenternas hälsa vid inandning och med beaktande av bland annat eventuella beroendeframkallande effekter

d) information om nikotindoser och nikotinupptag när de konsumeras under normala eller rimligen förutsebara förhållanden

e) en beskrivning av produktens komponenter, inbegripet, i tillämpliga fall, öppnings- och påfyllningsmekanismen för den elektroniska cigarett- eller påfyllningsbehållaren

f) en beskrivning av tillverkningsprocessen, inbegripet huruvida den inbegriper serietillverkning, och en försäkran om att tillverkningsprocessen säkerställer överensstämmelse med kraven i denna artikel

g) en försäkran om att tillverkaren och importören bär det fulla ansvaret för produktens kvalitet och säkerhet när den släpps ut på marknaden och används under normala eller rimligen förutsebara förhållanden

h) bevis på betalning av den avgift som avses i punkt 4

(4) En avgift på 5 000 EUR ska betalas för varje sådan anmälan som avses i punkt 1.

Denna avgift betalas genom betalning eller överföring till ett bankkonto som innehas av registrerings- och domänadministrationen, tillsammans med uppgift om den sökandes identitet och syftet med betalningen eller överföringen.



(5) Om myndigheterna anser att de inlämnade uppgifterna är ofullständiga, ska de ha rätt att begära att de kompletteras.

(6) Tillverkare och importörer av elektroniska cigaretter och påfyllningsbehållare ska årligen lämna in följande till myndigheterna:

a) omfattande uppgifter om försäljningsvolym, efter märkesnamn och typ av produkt

b) uppgifter om preferenserna hos olika konsumentgrupper, inbegripet unga människor, icke-rökare och de viktigaste typerna av nuvarande konsumenter

c) försäljningssättet för produkterna

d) sammanfattningar av alla marknadsundersökningar som genomförts med avseende på ovanstående, inklusive en engelsk översättning av dessa

Myndigheterna ska övervaka marknadsutvecklingen när det gäller elektroniska cigaretter och påfyllningsbehållare, inbegripet alla bevis för att användningen av dem är en inkörsport till nikotinberoende och i slutändan traditionell tobakskonsumtion bland ungdomar och icke-rökare.

(7) Tillverkare och importörer av elektroniska cigaretter och påfyllningsbehållare ska inrätta och upprätthålla ett system för insamling av information om eventuella misstänkta negativa effekter av dessa produkter på människors hälsa.

Om en ekonomisk aktör anser eller har skäl att tro att elektroniska cigaretter eller påfyllningsbehållare som de förfogar över och som är avsedda att släppas ut på marknaden eller släpps ut på marknaden är osäkra, inte av god kvalitet eller inte uppfyller kraven i denna lag, ska den ekonomiska aktören omedelbart vidta de korrigerande åtgärder som krävs för att den berörda produkten ska överensstämma med kraven, dra tillbaka den eller återkalla den, beroende på vad som är lämpligt.

I sådana fall är den ekonomiska aktören skyldig att omedelbart informera myndigheterna och särskilt ange riskerna för människors hälsa och säkerhet, eventuella korrigerande åtgärder som vidtagits och resultaten av dessa korrigerande åtgärder.

Myndigheterna kan begära ytterligare information från de ekonomiska aktörerna om alla aspekter som rör säkerheten och kvaliteten eller eventuella oönskade effekter av elektroniska cigaretter eller påfyllningsbehållare.

(8) På begäran av kommissionen eller de behöriga myndigheterna i de andra medlemsstaterna ska myndigheterna göra all information som mottagits i enlighet med denna artikel tillgänglig för kommissionen och övriga medlemsstater i Europeiska unionen.

Om myndigheterna finner eller har rimliga skäl att anta att en elektronisk cigarett eller påfyllningsbehållare, även om den uppfyller kraven i denna artikel, kan utgöra en allvarlig risk för människors hälsa, ska de vidta lämpliga provisoriska åtgärder.



Myndigheten ska omedelbart underrätta kommissionen och de behöriga myndigheterna i de andra medlemsstaterna om de åtgärder som vidtagits och lämna all användbar information som den förfogar över.

Artikel 4h.

- (1) Den nikotinhaltiga vätskan får endast släppas ut på marknaden i särskilda påfyllningsbehållare med en maximal volym på 10 ml, i elektroniska engångscigaretter eller i patroner för engångsbruk. Patroner eller tankar får inte överstiga 2 ml.
 - (2) Den nikotinhaltiga vätskan får innehålla högst 20 mg nikotin per milliliter.
 - (3) Den nikotinhaltiga vätskan får inte innehålla några tillsatser som anges i artikel 7.3 c–g.
 - (4) Endast ingredienser med hög renhet används vid tillverkning av nikotinnehållande vätska. Andra ämnen än de ingredienser som avses i artikel 4 g tredje stycket b får endast förekomma i den nikotinhaltiga vätskan i spårnivåer, om sådana spår är tekniskt oundvikliga under tillverkningen.
 - (5) Med undantag för nikotin får endast ingredienser som inte utgör en risk för människors hälsa i uppvärmd eller ouppvärmd form användas i den nikotinhaltiga vätskan.
 - (6) Nikotindoser som intas via elektroniska cigaretter ska vara på enhetliga nivåer vid normal användning.
 - (7) Elektroniska cigaretter och påfyllningsbehållare är barn- och manipuleringsssäkra, skyddas mot brott och läckage och har en mekanism som säkerställer påfyllning utan läckage. De ska vara skyddade mot brott och läckor och vara utrustade med en anordning som säkerställer att de inte läcker när de är fyllda.
 - (8) En storhertiglig föreskrift får fastställa tekniska standarder för den påfyllningsmekanism som föreskrivs i punkt 7.
- (...)

Artikel 7.

- (1) Utsläppande på marknaden, försäljning, distribution eller fritt erbjudande, innehav med avsikt att sälja och import för kommersiella ändamål av tobak för oral användning, nikotinpåsar och cannabinoidpåsar är förbjudet.
- (2) Utsläppande på marknaden, försäljning, distribution eller fritt erbjudande av paket med färre än tjugo och fler än 50 cigaretter samt behållare med färre än trettio och fler än tusen gram rulltobak, oavsett förpackning, är förbjudet.
- (2a) Antalet cigaretter per styckförpackning måste uppfylla kravet på multiplicerbarhet med 5. Mängden styckförpackningar för rulltobak fastställs i en storhertiglig förordning.
- (3) Det är förbjudet att kostnadsfritt marknadsföra, sälja, distribuera eller erbjuda tobaksprodukter som:



- a) innehåller en särskild karakteristisk smak
- b) innehåller tekniska anordningar för att ändra tobaksprodukters lukt eller smak eller deras brinnintensitet
- c) innehåller vitaminer eller andra tillsatser som kan antyda att en tobaksprodukt har hälsofördelar eller att dess hälsorisker har minskats
- d) innehåller koffein, taurin eller andra tillsatser och stimulantia associerade med energi och vitalitet
- e) innehåller tillsatser som ger färegenskaper till rökutsläppen
- f) innehåller tillsatser som underlättar inandning eller absorption av nikotin
- g) innehåller tillsatser som utan förbränning har cancerframkallande, mutagena eller reproduktionsstörande egenskaper
- h) innehåller aromer i någon av sina beståndsdelar, t.ex. filter, papper, förpackning och kapslar, eller någon teknisk anordning som gör det möjligt att ändra lukten eller smaken på de berörda tobaksprodukterna eller deras brinnintensitet. Filter, papper och kapslar får inte innehålla tobak eller nikotin.

Andra tobaksprodukter än cigaretter, cigarrer, cigariller, nya tobaksprodukter och rulltobak är undantagna från de förbud som avses i punkt a) och h).

Artikel 8.

(1) Tillverkare och importörer av nya tobaksprodukter och uppvärmningsanordningar ska lämna in en anmälan till direktoratet sex månader före det planerade datumet för utsläppande av sådana produkter på marknaden. Denna anmälan ska lämnas in på elektronisk väg. Den ska åtföljas av en detaljerad beskrivning av den nya tobaksprodukten i fråga och dess bruksanvisning. Myndigheterna ska göra den information som mottagits i enlighet med denna artikel tillgänglig för Europeiska kommissionen.

(2) Den anmälan som avses i punkt 1 ska innehålla följande uppgifter:

- a) en förteckning över alla ingredienser, tillsammans med mängderna av dessa, som används vid tillverkningen av tobaksprodukterna samt utsläpp och nivåer av dessa utsläpp, i enlighet med artikel 4
- b) tillgängliga vetenskapliga studier om den nya tobaksproduktens toxicitet, beroendeframkallande egenskaper och attraktionskraft, särskilt när det gäller dess ingredienser och utsläpp
- c) tillgängliga studier, sammanfattningar av dessa och marknadsundersökningar om olika konsumentgruppers preferenser, däribland ungdomar och nuvarande rökare
- d) annan tillgänglig och relevant information, inbegripet en risk-/nyttoanalys av produkten, dess förväntade effekter på upphörandet av tobakskonsumtionen, dess förväntade effekter i början och förväntade uppfattningar från konsumenter
- e) bevis på betalning av den avgift som avses i punkt 4

(3) Tillverkare och importörer av nya tobaksprodukter ska till myndigheterna lämna alla nya eller



uppdaterade uppgifter om de studier, undersökningar och andra uppgifter som avses i punkt 2 b-d. Myndigheterna får kräva att tillverkare eller importörer av nya tobaksprodukter utför ytterligare kontroller eller lämnar ytterligare uppgifter.

(4) En avgift på 5 000 EUR ska betalas för varje sådan anmälan som avses i punkt 1. Denna avgift betalas genom betalning eller överföring till ett bankkonto som innehas av registrerings- och domänadministrationen, tillsammans med uppgift om den sökandes identitet och syftet med betalningen eller överföringen.

(5) För utsläppande på marknaden av nya tobaksprodukter krävs förhandstillstånd från ministern på inrådan av myndigheterna.

(...)

Artikel 10.

Överträdelser av bestämmelserna i artiklarna 3, 3a.1, 3b, 4a.1, 4b.5, 4d, 4e, 4f, 4g.1, 4g.6, 4g.7, 4h, 7, 8.1 och 9 i denna lag, samt överträdelser av bestämmelserna i den storhertiglga förordningen som ska utfärdas enligt artiklarna 4 och 4e i samma förordning, är belagda med böter på mellan 251 EUR och 50 000 EUR.

Överträdelser av bestämmelserna i artikel 4a.2 och artikel 6 i denna lag är belagda med böter på mellan 25 EUR och 250 EUR.

En verksamhetsutövare vid någon av de anläggningar som avses i artikel 6 punkt 1 under 13 a, 17 och 18 eller någon som agerar för deras räkning och som avsiktligt underlåter att säkerställa att anläggningen uppfyller förbudet i den ovannämnda artikeln ska bestraffas med böter på mellan 251 EUR och 1 000 EUR. Samma påföljd gäller för varje operatör eller person som agerar för en operatörs räkning och som på en anläggning installerar ett röktrum som är tydligt identifierat som ett rum som är reserverat för rökare, men som inte uppfyller de krav som anges i punkt 3 i ovannämnda artikel.

Vid upprepade överträdelser inom två år efter en lagakraftvunnen dom får de böter som föreskrivs i första stycket i denna artikel höjas till dubbelt så mycket som det högsta beloppet.

Bestämmelserna i bok 1 i strafflagen och i artiklarna 130-1 till 132-1 i lagen om brottsutredning är tillämpliga på de påföljder som föreskrivs i första stycket i denna artikel.

Artikel 10a.

"1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 10 i strafflagen ska överträdelser av bestämmelserna i denna lag utredas och upptäckas av tjänstemän vid tull- och punktskattförvaltningen med en rang av huvudinspektör eller högre. Ovannämnda tjänstemän får utföra kontroller av efterlevnaden av bestämmelserna i denna lag.

(2) Vid fullgörandet av sina åligganden enligt denna artikel ska de tull- och punktskatttjänstemän som avses ha status som rättspoliser. De ska rapportera eventuella överträdelser i skriftliga förklaringar som ska tjäna som bevis om motsatsen saknas. Deras behörighet omfattar hela Storhertigdömet Luxemburgs territorium.



(3) Innan de tillträder sin tjänst ska de avlägga följande ed inför den luxemburgska distriktsdomstolen för civila mål: Jag lovar och försäkrar att jag ska utöva min tjänst med integritet, noggrannhet och opartiskhet."

(4) De tjänstemän vid tull- och punktskatteförvaltningen som avses i denna artikel ska ha genomgått särskild yrkesutbildning i utredning och upptäckt av brott, i bestämmelserna i denna lag och i tillämpningsföreskrifterna. Utbildningens program och varaktighet samt bedömningsförfarandena ska fastställas i en storhertiglig förordning.

Artikel 11.

I händelse av överträdelser som är straffbara i enlighet med bestämmelserna i artikel 4a.2 och artikel 6 kan böter utfärdas av tjänstemän vid den storhertigligen polisen som bemyndigats för detta ändamål av generaldirektören för den storhertigligen polisen och av tjänstemän vid tull- och punktskatteförvaltningen som bemyndigats för detta ändamål av direktören för tull- och punktskatteförvaltningen.

Böterna är beroende av antingen att gärningsmannen samtycker till att omedelbart betala det belopp som ska betalas till de förkvalificerade tjänstemännen eller, om böterna inte kan uppbäras på den ort där brottet begicks, att betala det inom den tidsfrist som fastställs i kallelsen. I det senare fallet kan betalningen göras vid det storhertigligen poliskontoret, tull- och punktskattekontoret eller genom överföring till det post- eller bankkonto som anges i samma kallelse.

Böterna ska ersättas med ett standardiserat påföljdsmeddelande:

1. om gärningsmannen inte har betalat inom den angivna tidsfristen
2. om gärningsmannen förklarar sig ovillig eller oförmögen att betala böterna
3. om gärningsmannen var minderårig vid tidpunkten för brottet

Böterna och betalningssätten ska fastställas genom en storhertiglig förordning som också ska fastställa tillämpningsföreskrifterna för denna artikel.

Eventuella påminnelsekostnader är en integrerad del av böterna.

Det belopp som ska uppbäras i form av böter får inte överstiga det högsta bötesbelopp som föreskrivs i artikel 10.2.

Betalning av avgiften inom 30 dagar efter det att överträdelsen konstaterats, plus eventuella kostnader enligt femte stycket i denna punkt, stoppar alla rättsliga förfaranden.

Om avgiften betalas efter denna tidsfrist ska den återbetalas vid frikännande och dras av från böterna.



STORHERTIGDÖMET
LE GOUVERNEMENT
LUXEMBURGS REGERING
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère des Affaires étrangères